ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівна № 446а

Управління СБУ
по Сумській області

Уголовное

ДЕЛО № 4516

Узов

Ирина Афанасьевна

начато 2 февраля 1947 г.

окончено 9 сентября 1955 г.

на 4 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівна № 446а

Грузинській Радянській Соціалістичній Республіці — двадцять п'ять років.

За всю свою багатовічну, багату хвилюючими подіями історію грузинський народ не досягав таких вершин господарського, культурного й державного розвитку, яких він досяг за останню чверть віку в умовах радянської влади. Це і зрозуміло, тому що в умовах радянської народної демократії чудово розквітли сили грузинського народу. Мудра ленінсько-сталінська національна політика забезпечила справжній розквіт грузинської культури, що має тисячолітні традиції.

Маленька Грузія (вона займає територію всього в 70 тисяч квадратних кілометрів) за своїми природними даними завжди була багатою країною. В надрах грузинської землі знаходяться великі запаси нафти, кам'яного вугілля, марганцевої руди, дорогоцінних і рідкісних металів, багаточисленні джерела мінеральних вод, що мають велике лікувальне значення. Грузія багата і нерудними копалинами — мармуром, баритом, її ріки містять в собі невичерпні запаси „білого вугілля", цебто електричної енергії.

Сама природа ланцюгом Кавказьких гір захистила Грузію від холодних північних вітрів і залишила її відкритою для вологих морських вітрів. Це зробило Грузію країною субтропічних культур — винограду, апельсинів, мандаринів, лимонів, японської хурми, чаю, табаку, лавровишні і других вічнозелених рослин. В Грузії розкішно родять зернові культури.

Багато віків невичерпні природні багатства Грузії лежали без руху. Грузія піддягала спустошуючим нападам з боку войовничих сусідів. Тільки при радянській владі трудолюбивий і талановитий грузинський народ одержав, нарешті, можливість з допомогою великого російського народу приступити до широкого використання багатств своєї батьківщини.

За 25 років існування радянської влади Грузія із країни аграрної і економічно відсталої перетворилась в квітучу індустріально-аграрну радянську республіку. Виникли і розвинулись машинобудування, виробництво феросплавів, вугільна промисловість, нафтова, будівельних матеріалів, текстильна, шовкоткацька, консервна. Грузія має два вугільні басейни—Тквчельський і Ткібульський, які з кожним роком підвищують видобуток вугілля. Чіатурський марганець відомий всьому світові. Продукція промисловості Радянської Грузії виросла порівнюючи з дореволюційним періодом в 30 разів. Широко використовуються в Грузії її водні енергетичні ресурси: створені великі гідроелектростанції — Ріонська, Земо-Авчальська, Аджаристо-Цхальська і десятки невеликих станцій.

З ініціативи товариша Сталіна Колхідська болотиста низина, що була розплідником малярії, в значній своїй частині висушена і перетворена в квітучий субтропічний сад. З кожним роком Грузія дає всьому СРСР все більше і більше мандаринів, апельсинів, лимонів, чаю, табаку, ефірних масел. Колгоспи допомогли селянству Грузії визволитись від злиднів і піти по шляху заможного життя.

Індустріальний розвиток Радянської Грузії, ріст матеріального добробуту грузинського народу супроводжувались небувалим раніше розквітом її культури — національної за формою, соціалістичної по змісту. Достатньо сказати, що за останні 15 років вузи Грузії випустили до 5 тисяч агрономів, більше 9 тисяч інженерів, понад 22 тисячі спеціалістів для різних галузей народного господарства і культурного фронту. Грузія має не лише свої вищі учбові заклади, але і свою Академію наук з багаточисленними науково-дослідними установами.

Столиця Грузії—місто Тбілісі—один з найбільших культурних центрів Радянського Союзу. Грузинські курорти—Бортомі, Цхалтубо, Абастумані, Кобулеті користуються популярністю в усьому Радянському Союзі.

Любов'ю всіх народів СРСР оточене маленьке містечко Горі. Це—батьківщина товариша Сталіна, нашого великого вождя і учителя. Тут зберігся будиночок, в якому Йосиф Віссаріонович народився і провів свої дитячі роки. Цей будиночок приваблює до себе тисячі відвідувачів зі всіх кінців нашої країни і із-за кордону.

В роки Вітчизняної війни Радянська Грузія перебудувалась на військовий лад і разом з другими братніми союзними республіками мужньо відстоювала свою батьківщину-матір від гітлерівських варварів. Сини грузинського народу доблесно билися на всіх фронтах Вітчизняної війни. Тисячі синів грузинського народу вкрили себе на полі бою невмируючою славою. Біля 100 грузинів одержали високе звання Героя Радянського Союзу.

Все народне господарство Грузії успішно задовольняло потреби фронту.

В боротьбі за рідну радянську владу ще більш зміцніла дружба грузинського народу з другими

Тепер, після переможного закінчення війни, Радянська Грузія, як і вся наша країна, стоїть перед новим розквітом свого господарства і своєї культури. В Грузії створюється металургійна й автомобільна промисловість. В районі Тбілісі споруджується величезний металургійний завод. Поблизу Кутаїсі будується автозавод, розрахований на щорічний випуск 30 тисяч грузових 3,5—тонних автомашин. В зв'язку з цим в Грузії в найближчі роки має бути розширення обсягу видобутку вугілля, більше ніж у три рази і будівництво нових електростанцій.

В історичні дні виборів до Верховної Ради СРСР грузинський народ ще раз продемонстрував свою морально-політичну єдність і величезну згуртованість навколо більшовицької партії і радянського уряду, навколо великого вождя народів СРСР — товариша Сталіна.

Своє знаменне національне свято грузинський народ зустрічає великими досягненнями в області господарства й культури.

Н. Шатров.

За редактора
М. САЙКО.

БМ 00942.

с. Синівка, Сумської обл., друк. газети „За заможне життя".

Тир. 1000 прим.

ко Параска Андріївна, з колгоспу „20-річчя Жовтня", одержала врожай соняшника по 13,5 цнт. з гектара і буряків — 206 цнт., за що одержала в додаткову оплату 116 кг соняшника.

Ланкова Посенко Ольга Андріївна з колгоспу „Заповіт Шевченка" Колядинецької сільради одержала врожай картоплі 140 цнт. з га, за що їй видано 26 цнт картоплі в додаткову оплату.

Жогло Настя Степанівна (ланкова колгоспу ім. Шевченка Саївської сільради) одержала врожай конопель-волокна по 3,8 цнт. з гектара і насіння 3,5 цнт.

План розвитку тваринництва по основних видах тварин виконаний. Більшість колгоспів мають по 3 ферми продуктивної худоби і птахоферми. Ряд колгоспників, що доглядають худобу, до своїх обов'язків відносяться добросовісно. Худоба у відповідь дає високу продуктивність.

Приміром, Вовк Тетяна Володимирівна, доярка колгоспу ім. Петровського Мар'янівської сільради із 6 закріплених за нею фуражних корів надоїла по 2113 л молока з кожної.

За перевиконання плану вирощення поросят свинарка Кревсун Марія одержала в додаткову оплату 4 поросят.

Тракторний парк у цьому році працював краще, ніж у минулому. Передові бригади т. т. Смілян Іван Федорович, Сайко Іван Ониськович виробили на один

тись трудової дисципліни, берегти колгоспне майно, працювати чесно і добросовісно. Не повинно бути жодного колгоспника, який би не виробив мінімум трудоднів. Ні одного колгоспника, який би вийшов на роботу і не виконав норми. Керівники колгоспів повинні пам'ятати слова товариша Хрущова: „Поганий той керівник колгоспу, де вільно живеться лінивим і недбайливим людям в колгоспі".

В 1946 році, першому році четвертої Сталінської п'ятирічки, необхідно домогтися повного освоєння посівних площ і одержати врожай зернових не менше 13 цнт. з кожного гектара. Урожай технічних культур зібрати: конопель — волокна 5 цнт., конопель — насіння — 4 цнт., соняшника — 10 цнт., картоплі — 120 цнт., моркви—100 цнт., капусти — 150., цибулі — 75, огірків — 100, буряків столових — 120, помідорів —130 цнт,. конюшини і люцерни на насіння —1,5 цнт. еспарцету — 5 цнт., сіна багаторічних трав —18 цнт., однорічних трав —20 цнт., природних сіножатей — 17 цнт.

До 1 березня скласти виробничі плани по колгоспах та робочі плани по бригадах МТС. До 5 березня провести перевірку готовності колгоспів і МТС до весняної сівби.

Успішна підготовка до весняної сівби забезпечить успішне проведення її. Якість підготовки до весни

проведенню снігозатримки.

На всіх роботах у колгоспах повинно широко застосовуватись соціалістичне змагання.

Весняна сівба є вирішальний етап в боротьбі за високий урожай.

Дружний і організований вихід у поле, дружна і організована робота колгоспників на польових роботах забезпечить нам проведення посіву в стислі строки: за 5—6 днів проведемо посів ранніх зернових. Посів насіннєвих ділянок необхідно провести на кращих землях.

Не менш важливим господарсько-політичним завданням є якісна і своєчасна підготовка до збиральної кампанії, центральним — виконання кожним колгоспом своїх зобов'язань перед державою. Потрібно вже зараз ремонтувати комбайни, молотарки і інші машини та знарядля з тим, щоб закінчити ремонт збиральних машин до 15 травня.

Наш героїчний народ знову повернувся до мирної праці. Багато зусиль і енергії повинен затратити він, щоб залічити рани, нанесені нашій країні фашистськими варварами.

На чолі радянського народу є бойова, випробувана комуністична партія, яка твердо і впевнено веде нас вперед.

На чолі з товаришем Сталіним, під його мудрим і твердим керівництвом ми доб'ємося нових успіхів у боротьбі за краще життя, за комунізм.

тинської сільради;

Бабич Володимир Семенович—колгоспник артілі „Заповіт Шевченка" Колядинецької сільради;

Лебідка Олександр Антонович—голова Сватківської сільської Ради;

Кириченко Настя Ялисеївна

передовики сільського господарства взяли на себе зобов'язання ще відданіше трудитися на колгоспних ланах, щоб в 1946 році домогтися ще кращих наслідків сільськогосподарського року.

Д. Владімірова.

Привітання учнів

Появу учнів Синівської семирічної школи в залі клубу, де відбувалась нарада передовиків сільського господарства, присутні зустріли дружніми тривалими оплесками.

З привітальною промовою виступила учениця 7 класу Клименко Таіса. В своєму виступі вона сказала:

— Багато допомогли колгоспам в минулому році учні Синівського району. За час літніх канікул вони виробили 56.696 трудоднів. Учень Поділківської середньої школи Сай Федір в 1945 році виробив 188 трудоднів. Учень 7 класу Тарасенківської початкової школи—95 трудоднів. Добре працювали і інші учні.

Від імені комсомольців, піонерів і учнів шкіл Синівського району вона запевнила передовиків сільського господарства, що учні Синівського району з високими показниками закінчать 1945—46 учбовий рік і ще краще будуть допомагати колгоспам в проведенні всіх польових робіт. Уже тепер учні приступили до збору місцевих добрив і взяли шефство над живим тяглом.

Свій виступ вона закінчила подякою більшовицькій партії і вождю народів товаришеві Сталіну за велику турботу про радянських дітей. О. Костян.

НОВІ НАРКОМАТИ

Указом Президії Верховної Ради СРСР від 17 лютого 1946 року Народний Комісаріат Середнього Машинобудування перетворений на Народний Комісаріат Автомобільної Промисловості.

Народним Комісаром Автомобільної Промисловості призначений тов. Акопов Степан Акопович.

Народний Камісаріат Мінометного Озброєння перетворений на Народний Комісаріат Машинобудування та Приладобудування.

Народним Комісаром Машинобудування і Приладобудування призначений тов. Паршін Петро Іванович.

Н. К. О.

Войсковая Часть

Полевая Почта

— 29637 —

3 Октября 1945 г.

№ —

СПРАВКА

Выдана репатриированному из Германии гражданину

Советского Союза Волк Ирине Афанасьевне

(фамилия, имя и отчество)

в том, что он/она с 27 Июля 1945 г. по 22 Сентября 1945 г. находился на [illegible] работе в войсковой части — полевая почта 2[illegible]

КОМАНДИР ЧАСТИ — ПОЛЕВАЯ ПОЧТА

ПОДПОЛКОВНИК АТС (ТАРАСОВ).—

Войсковая Часть * Полевая Почта * 29637

Продлено до 15 января 1946 г.
№ 1060

НКВД СССР

„25" Сентября 1945 г.

№

гор. Штригау

Видом на жительство служить не может

Действительно по „25" Октября 1945 г.

Продлен до 25 ноября

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Волк Ирине Афанасьевне
(фамилия, имя, отчество)

1916 года рождения, Сумская обл.
(место рождения)

Синявский р-н, дер. Марьяновка

в том, что он по прибытии из гор. Швейдниц

с „20" Сентября 1945 г. по „25" Сентября 1945 г.

содержался в 270 ом

проверочно-фильтрационном пункте (лагере) и следует к постоянному месту жительства

Сумская обл. Синявский р-он дер. Марьяновка
(указать адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР
(подпись)

Трехкратная прививка против брюшного тифа сделана

Лагерь 270

13/X-45 г. м/с Бюлер

20 сентября г. Швейдниц

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

1060 4

на прошедшего регистрацию в лагере № 270 или СПП № ..... (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте
г. Шпригау

1. Фамилия, имя, отчество Волк Ирина Афанасьевна
2. Год и место рождения 1916. Сумская обл. Синявский р. фер. Марьяновка
3. Национальность украинка
4. Образование 1 кл.
5. Специальность Не имеет
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) По месту рождения
Работала в колхозе
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ б/парт.
8. Почему оказался на территории другого государства Мобилизована на работу в Германию в Августе 1942 года
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) Не подвергалась
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) Не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) Из Германии работала в г. Трир ул. Блекхаус у хозяина на полевых работах

Освоб. Американск. войсками в Марте 1945 г.

12. Какие отобраны документы при регистрации Не пред'явила

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Сумская обл. Синявский р-он д. Марьяновка отец Афанасий Макс. мать Васил. Поликарп. сестра Наталья Аф. брат Василий Аф. в рядах Р.К.К.А.

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл. Синявский р-он дер. Марьяновка

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Вовк (подпись)

Регистрационный лист заполнил [illegible] 25.9.45 г.

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР [illegible] (подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил Вовк (подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » ..... 1945 года.

1060

Протокол опроса

1. Фамилия, имья, отчество (если фамилия, имья и отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения Вовк Ирина Афанасьевна

2. Год, месяц и число рождения 1916г. 13/IV

3. Место рождения край, обл., район, село по новому админ. делению с. Марьяновка Сумской р-н Сумская обл.

4. Последнее место жительства и адрес:
а) до начала войны или призыва в армию

б) до убытия за границу с. Марьяновка Сумской р-н Сумская обл.

5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени Украинка

6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена) Беспартийная

7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, кому, куда сдал, порвал, отобран окупантами, где, кем) нет

8. Образование, когда где учился, что окончил н/грамотная

9. Профессия, специальность Не имеет

10. Судимость при сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания Не судилась.

11. Служил ли в армиях воюющих с СССР или др. воинских антисоветских формированиях Не служила

Прохождение службы в РККА Не служила

13. Был ли в плену или в окружении Не была

14. Когда и где, кем допрашивался на оккупированой территории и за границей Не вызывалась.

15. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию и на территорию воюющих стран с СССР В 1942г. была насильно угнана в Германию.

16. Когда и какими войсками был освобожден ~~на оккупированной~~ территории 18/III-45г. американскими войсками.

17. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР При освобождении в 1946г.

Подпись опрашиваемого Вовк

Кто производил опрос [подпись]
(подпись)

„2 февраля" 1947 г.

11516

[illegible] при СМ СССР № 00750 [illegible] в агентурном фонде как наход. в амер зоне

с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел К-н Ратенц ( )

Согласны:

Начальник отделения ( )

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. [illegible] (Кезин)

„ " 1948 г.

Синевская райтипография Зак № 10.

6

12 февраля 1947 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

По фильтрационному делу № 1060
с. Синевка "12/II" 1947 г.

Мы члены пров. фел. ком. при Синевском РО МВД Сумской обл. Рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного-ну Советского гр-на ..... Вовк Ирина Афанасьевна ..... год рождения 1916 ..... Прибывшего к месту жительства с. Мар'яновка ..... Синевского р-на Сумской обл. "12/II" 1947 г. НАШЛИ, что в результате проверки компроматериалов не установлено.

Руководствуясь приказом МВД-МГБ СССР 00706/00268 от 16/7-46г.

ПОСТАНОВИЛИ.

1. Считать ..... Вовк Ирина Афанасьевна ..... проверенным и фильтрационное на него дело здать в архив 1-го Спец отдела Сумской обл. для хранения и взятия его на оперативный учет.

АЧ. СИНЕВСКОГО РО МВД
КАПИТАН /Шевери/.

Члены комиссии: ЗАМ. АЧ. СИНЕВСКОГО РО МВД
СТ. ЛЕЙТ. МИЛ. /ТОМНО/

1. Фамилия Вовк

2. Имя Ирина

3. Отчество Афанасьевна

4. Год рождения 1916 5. Место рождения

Сумская обл. Синявский р-н д. Марьянов

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию проживало по месту рождения

7. Профессия (специальность) не имеет

8. Партийн. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд СССР

11. За границей был с ..... 1942 г. до ..... 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия: д. Блекаус работала у хозяина на полевых работах

(фамилия, составившего карточку) Сидорин

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Штригау

Область Верх. Силезия

Республ.

Фильтрацию прошел

с 20/IX 1945 г.

по 21/X 1945 г.

Арх фил 11516

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

М 101

а) Решение фильтрационной комиссии ...направлено по месту жительство...

б) Выбыл „2/X" ... 1945 г.
направлен (Указать точный адрес куда)
в Сумскую обл. Синявский р-н д. Марьяновка
(выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено „2/X" ... 1945 г. при №
в Сумское областное УНКВД
(точное название НКВД - НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 7 (семь) листов

«22» 12 2025 г.

Должность архивист

Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 7 (семь) листов

«25» 12 2025 г.

Должность архивист 1 кат.

Подпись

Перевірено
07.08.2026

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ Ic17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома